## ROCKDALE ※



# VIRTUOSO 

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## . ВНИМАНИЕ .



Не открывайте (и не модифицируйте каким-либо образом) устройство.


Не пытайтесь ремонтировать устройство или заменять его детали (кроме случаев, когда в данном руководстве описывается конкретные инструкции, предписывающие вам это сделать).


Никогда не используйте и не храните устройство в местах, которые: подвержены экстремальным температурам (например, под прямыми солнечными лучами в закрытом транспортном средстве, вблизи теплотрассы, на тепловыделяющем оборудовании); или сырые (например, в ваннах, туалетах, на мокрых полах); или влажные; или попадают под дождь; или пыльные; или подвержены высоким уровням вибрации.

При использовании устройства со стойкой или подставкой необходимо аккуратно установить стойку или подставку, чтобы они были ровными. Если вы не используете стойку или подставку, то необходимо убедиться, что в любом месте который вы выбираете для размещения устройства, будет обеспечена ровная поверхность, которая будет должным образом поддерживать устройство.


Не допускайте попадания каких-либо предметов (например, легковоспламеняющихся материалов, монет, булавок); или различных жидкостей (вода, любые напитки и т. д.).


Защищайте устройство от сильных ударов. (Не бросайте его!)


Храните все крышки, которые вы можете снять, и прилагаемые болты в безопасном месте, недоступном для детей, чтобы исключить вероятность их случайного проглатывания.

Необходимо регулярно отключать шнур питания и очищать его сухой тканью, чтобы вытереть всю пыль и другие скопления от его зубцов. Также отсоедините вилку шнура питания от электросети, если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени.


Старайтесь не допускать запутывания шнуров и кабелей. Кроме того, все шнуры и кабели должны быть размещены вне досягаемости детей.


Не кладите на устройство тяжелые предметы


Никогда не прикасайтесь к шнуру питания или его вилкам мокрыми руками при подключении или отключении от сети.

Перед перемещением устройства отсоедините все шнуры, идущие от внешних устройств.
!. Перед очисткой устройства выключите питание и выньте шнур питания из розетки.

## Обслуживание

-При ежедневной чистке протирайте устройство мягкой сухой тканью или слегка смоченной водой тканью с водой. Чтобы удалить сильные загрязнения, используйте ткань, пропитанную мягким неабразивным моющим средством. После этого обязательно протрите тщательно очистите устройство мягкой сухой тканью.
-Никогда не используйте бензол, разбавители, спирт или любые растворители, чтобы избежать изменения цвета и/или деформации устройство.

- Помните, что память устройства может быть безвозвратно утеряна в результате неисправности или неправильной работы устройства.
- Соблюдайте осторожность при использовании кнопок и других элементов управления устройства, а также при использовании его разъемов. Неосторожное обращение может привести к неисправностям.
-Никогда не ударяйте и не оказывайте сильное давление на дисплей.
-При подключении/отключении всех кабелей держитесь за сам разъем и никогда не тяните за кабель. Таким образом вы избежите короткого замыкания или повреждения внутренних элементов кабеля.


## СОДЕРЖАНИЕ

Передняя панель ..... 5
Коммутационная панель ..... 5
Подключение педали ..... 6
Питание ..... 6
Педали ..... 7
Демо-композиции ..... 7
Коммутация ..... 8
Режим Function ..... 9
Выбор тембра ..... 10
Режим Split ..... 11
Режим Layer. ..... 12
Режим Twin ..... 13
Звуковысотность ..... 14
Чувсвительность ..... 15
Реверберация ..... 15
Хорус ..... 16
Регулировка эквалайзера ..... 16
Метроном ..... 17
Запись ..... 18
Функция обучения ..... 19
MIDI ..... 20
С6рос к заводским настройкам ..... 20
Карта MIDI-реализации ..... 21
Таблица настроек по умолчанию ..... 22
Таблица клавиатуры ..... 23
Спецификации ..... 24

## ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

1. КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ
2. РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ
3. LED-ДИСПЛЕЙ
4. МЕТРОНОМ/ВЛЕВО
5. КНОПКА FUNCTION/BПРАВО
6. КНОПКА ЗАПИСИ
7. КНОПКА ДЕМО/ОБУЧЕНИЯ
8. ОСНОВНОЙ РЕГУЛЯТОР


## КОММУТАЦИОННАЯ ПАНЕЛЬ


9. ВХОД ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕДАЛИ
10. USB-В ВХОД ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К КОМПЬЮТЕРУ

Примечание: выходы для наушников располагаются слева в нижней части корпуса фортепиано
11. MIDI 5-PIN ВЫХОД
12. AUX ВХОД (3.5MM MINI-JACK)
13. ЛИНЕЙНЫЙ ВХОД (1/4" ЈАСК)
14. ЛИНЕЙНЫЙ ВЫХОД ( $2 \times 1 / 4^{\prime \prime}$ ЈАСК)
15.12V ВХОД ДЛЯ АДАПТЕРА ПИТАНИЯ
16. ВХОДЫ 1 И 2 ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К НАУШНИКАМ (2 x 1/4" ЈАСК)

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕДАЛИ

По окончании сборки инструмента подключите кабель блока педалей к соответствующему разъему, расположенному на задней панели

## ПИТАНИЕ

Надежно подключите прилагаемый блок питания сначала к пианино, а затем к сети, прежде чем включать пианино, нажав кнопку [STANDBY/ON]. Дисплей загорится.

## АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИАНИНО

Пианино автоматически отключится через 30 минут бездействия, за исключением воспроизведения демонстрационных песен. Чтобы отключить функцию автоматического отключения питания: нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования. Затем нажмите клавишу фортепиано EbO. На дисплее отобразится «OFF». Повторите этот процесс, чтобы повторно активировать функцию автоматического выключения, на этот раз на дисплее отобразится «ON».

## РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Рекомендуется установить [MASTER VOLUME] на «MIN» при включении фортепиано, а затем отрегулировать громкость до желаемого уровня во время игры.


## ПЕДАЛИ

Как и акустического инструмента, у фортепиано VIRTUOSO имеется три педали

## ДЕМПФЕРНАЯ ПЕДАЛЬ (ПРАВАЯ)

Выполняет ту же функцию, что и демпферная педаль акустического фортепиано, которая продлевает звук после снятия нот


## ПЕДАЛЬ СОСТЕНУТО (ЦЕНТРАЛЬНАЯ)

Педаль состенуто также позволяет продлевать звучание нот, но режим ее работы отличается от демпферной. Продлевается звучание только тех нот, которые были уже взяты (и еще не были сняты) до момента нажатия на педаль. Звук нот, которые берутся при нажатой педали состенуто не продлевается

## ПРИГЛУШАЮЩАЯ ПЕДАЛЬ (ЛЕВАЯ)

Как и в акустическом инструменте эта педаль делает звук немного тише, а тембр инструмента чуть мягче.

## ДЕМО-КОМПОЗИЦИИ

В памяти Virtuoso находится 16 фортепианных композиций.

Для входа в режим прослушивания нажмите кнопку [DEMO/LEARN]. Кнопка начнет мигать.

Нажмите кнопку [DEMO/LEARN] еще раз для воспроизведения первой композиции. Тна дисплее отобразится "OO1".

Демо-композиции воспроизводятся последовательно одна за другой согласно их порядковым номерам.

Выбор композиции осуществляется с помощью основного регулятора.

Для остановки воспроизведения нажмите на кнопку [DEMO/LEARN] еще раз.

## КОММУТАЦИЯ

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

Фортепиано предусматривает подключение двух пар наушников. При подключении наушников к разъему PHONES 1 встроенная акустическая система автоматически отключается.


## LINE OUT

Служит для подключения аудиосистемы, подключения к микшерному пульту или к внешней аудиокарте. Используйте разъемы JACK 1/4".

## AUX IN / LINE IN

Позволяют микшировать внешний источник звука (например, смартфон или MP3-плеер) с внутренними звуками фортепиано для воспроизведения через встроенные динамики фортепиано или выход на наушники. Есть варианты подключения с разъемом JACK 1/4" и разъемом 3,5 мм. Громкость этих входов контролируется подключенными внешними устройствами.

## MIDI OUTPUT

Служит для передачи MIDI-данных, включая ноты и параметры velocity, через 5-контактный MIDI-кабель (не входит в комплект) с фортепиано на MIDI-вход совместимого внешнего устройства.

## USB MIDI

Позволяет передавать MIDI-данные через USB на компьютер или совместимый
аудиоинтерфейс. Используйте компьютер или аудиоинтерфейс для управления MIDIсигналом.


## РЕЖИМ FUNCTION

Используется для выбора и редактирования расширенных функций фортепиано.

Чтобы войти в этот режим, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], выберите нужную функцию с помощью соответствующей клавиши фортепиано, а затем с помощью колеса управления данными установите желаемое значение параметра.

Чтобы переназначить основной регулятор для выбора различных тембров фортепиано, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], затем нажмите клавишу фортепиано С\#2. На дисплее отобразится текущий номер голоса.

## ВЫБОР ТЕМБРА

Чтобы выбрать тембры через функциональное меню，нажмите кнопку ［FUNCTION／RIGHT］，а затем соответствующую клавишу фортепиано， как показано в таблице ниже：


002

| Клавиша | Tem6p | На дисплее |
| :---: | :---: | :---: |
| A－1 | Concert Grand Piano | ¢П1 |
| B－1 | Rock Piano | ロ凸コ |
| CO | Honky Tonk Piano | กח3 |
| DO | Electric Grand Piano |  |
| EO | Electric Piano 1 | $0 \square 5$ |
| FO | Electric Piano 2 | $0 \square 5$ |
| GO | Tines Electric Piano | $0 \square 7$ |
| AO | Harpsichord | $0 \square 8$ |
| B0 | Clavinet | $0 \square 9$ |
| C1 | Vibraphone | 吅 |
| D1 | Glockenspiel | －1： |
| E1 | Marimba | O12 |
| F1 | Music Box | 013 |
| G1 | Jazz Organ | 014 |
| A1 | Draw Bar Organ | 015 |
| B1 | Percussion Organ | 015 |
| C2 | Church Organ | $\square 17$ |
| D2 | Nylon Guitar | 119 |
| E2 | Acoustic Bass | 119 |
| F2 | Pick Bass | ロご |
| G2 | Slap Bass | ロこ1 |
| A2 | Synth Bass | ロコこ |
| B2 | Violin | ロココ |
| C3 | Viola | ก24 |
| D3 | Strings Ensemble 1 | ก25 |
| E3 | Strings Ensemble 2 | ロゴ |
| F3 | Tremelo Strings | ロコ7 |
| G3 | Pizzacato Strings | ก2ロ |
| A3 | Ahh Voice | ก29 |
| B3 | Doo and Ooh Voice | ก30 |

## РЕЖИМ SPLIT

В этом режиме клавиатура разбивается на два диапазона, на каждый из которых можно назначить свой тембр и воспроизводить из одновременно

Чтобы войти в этот режим, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], а затем клавишу фортепиано Bb-1. На дисплее отобразится «ON».

Теперь нужный тембр левой руки можно выбрать, нажав кнопку [FUNCTION/RIGHT], а затем соответствующую клавишу. Желаемый голос правой руки можно выбрать с помощью основного регулятора.

Чтобы изменить точку разделения, нажмите и удерживайте кнопку [FUNCTION/RIGHT]. На дисплее на мгновение отобразится надпись «SPL», после чего вы сможете либо нажать нужную клавишу фортепиано с точкой разделения, либо использовать основной регулятор, чтобы выбрать номер клавиши точки разделения.

Громкость голосов левой и правой руки можно регулировать индивидуально.

Чтобы отрегулировать громкость голоса левой руки, нажмите кнопку
[FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано BbO . На дисплее отобразится настройка громкости (громкость по умолчанию - 127). Теперь с помощью колеса управления данными можно регулировать громкость в диапазоне 0-127 по желанию.

Чтобы отрегулировать громкость голоса правой руки, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано F\#O. На дисплее отобразится настройка громкости (громкость по умолчанию - 127). Теперь с помощью колеса управления данными можно регулировать громкость в диапазоне 0-127 по желанию.

Чтобы выйти из режима разделения, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], а затем клавишу пианино Bb-1. На дисплее на мгновение отобразится «OFF», прежде чем вернуться к текущему выбранному тембру.


## РЕЖИМ LAYER

В этом режиме каждая клавиша фортепиано воспроизводит два звука одновременно.

Чтобы выбрать два звука для наложения, сначала нажмите кнопку [FUNCTION/RIG'HT] для входа в режим редактирования.

Используя список тембров для справки, нажмите и удерживайте клавишу фортепиано, соответствующую нужному основному тембру. Выбранный номер голоса будет показан на дисплее. Продолжая удерживать эту клавишу, нажмите соответствующую клавишу нужного второго тембра. На дисплее теперь будет отображаться номер наложенного тембра.

Основной регулятор теперь можно использовать для выбора накладываемого тембра, при этом основной тембр остается прежним.

При необходимости индивидуальную громкость двух наложенных голосов можно отрегулировать. Для этого нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], чтобы войти в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано F\#O, чтобы выбрать основной тембр, или AbO , чтобы выбрать накладываемый тембр. Колесо управления данными теперь можно использовать для регулировки громкости по мере необходимости в диапазоне О-127. На клавиши можно нажимать при регулировке громкости, чтобы обеспечить желаемое сочетание двух звуков.

Обратите внимание: если включен режим SPLIT, а затем выбран режим LAYER, то режим наложения будет активирован только справа от точки разделения.

Чтобы выйти из режима LAYER, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], а затем любую клавишу выбора тембра.

## РЕЖИМ TWIN

Этот режим позволяет разделить клавиатуру на две части, каждая из которых воспроизводит одинаковые ноты, голос, октаву и громкость. Это отличный помощник в обучении, который позволяет двум людям одновременно играть одни и те же ноты.

Нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], чтобы войти в режим редактирования. Затем нажмите клавишу фортепиано С\#О, чтобы активировать режим TWIN. На дисплее отобразится «ON», и две секции будут представлять собой клавиши от A-1 до С3 для левой секции и от С\#3 до С7 для правой секции.

Чтобы выйти из режима TWIN, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, затем нажмите клавишу фортепиано С\#О. На дисплее на мгновение отобразится «OFF».


## ЗВУКОВЫСОТНОСТЬ

Звуковысотность фортепиано может регулироваться путем изменения октавы, транспонирования с шагом в полутон или путем точной настройки.

## OKTABA

Чтобы отрегулировать настройки октавы, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, затем нажмите клавишу фортепиано Ab1. На дисплее на мгновение отобразится 000, и основной регулятор теперь можно будет использовать для повышения или понижения высоты звука в октавах от -2 до +2 .

## ТРАНСПОНИРОВАНИЕ

Чтобы транспонировать тональность фортепиано, нажмите кнопку
[FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, затем нажмите клавишу F\#1. На дисплее на мгновение отобразится ООО, и теперь можно использовать основной регулятор для повышения или понижения высоты звука с шагом в полтона, от -12 до +12.


## ТОЧНАЯ НАСТРОЙКА

Чтобы выполнить точную настройку фортепиано, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, затем нажмите клавишу фортепиано Bb1. На дисплее на мгновение отобразится 000, и колесо управления данными можно будет использовать для точной настройки в диапазоне от - 64 до + 63 ( $0=$ стандартная высота тона). Это может быть особенно полезно при игре или записи с другими инструментами.


000

$-10$

## ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ

Чувствительность клавиатуры позволяет определить зависимость между силой и скоростью взятия нот и их громкостью.
Всего 4 типа жесткости клавиатуры.
Чтобы установить уровень чувствительности, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем желаемую клавишу для выбора чувствительности

F\#3 = НИЗКИЙ (нажимайте на клавиши сильнее и быстрее, чтобы добиться большей громкости. Полезно для работы над тихим звуком)

Ab3 = НОРМАЛЬНЫЙ (стандартная сила, подходит для большинства исполнений)
Bb3 = ВЫСОКИЙ (требуется меньшая сила игры для достижения максимальной громкости.)

Eb3 = ФИКСИРОВАННАЯ (отключает чувствительность, любой звук взятый сильно или слабо будет вопроизводиться с одинаковой громкостью)

На дисплее отобразится текущая чувствительнось.


## ЭФФЕКТЫ ХОРУСА И РЕВЕРБЕРАЦИИ

## РЕВЕРБЕРАЦИЯ

Чтобы выбрать тип реверберации, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано Eb2. Основной регулятор можно использовать для выбора желаемой реверберации из списка ниже:

| НА ДИСПЛЕЕ | ТИП РЕВЕРБЕРАЦИИ |
| :--- | :--- |
| 000 | Без реверберации |
| 001 | Hall 1 |
| 002 | Hall 2 |
| 003 | Room 1 |
| 004 | Room 2 |
| 005 | Room 3 |
| 006 | Stage 1 |
| 007 | Stage 2 |
| 008 | Plate |
| 009 | Delay |
| 010 | Echo |

Чтобы отключить эффект реверберации, поворачивайте регулятор до тех пор, пока на дисплее не появится «ООО».
Чтобы отрегулировать уровень реверберации, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа


018

в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано F\#2. Величина реверберации регулируется от О до 127.


## XOPYC

Чтобы выбрать тип хоруса, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано Ab2. Основной регулятор можно использовать для выбора типа хоруса:

| НА ДИСПЛЕЕ | ТИП ХОРУСА |
| :--- | :--- |
| 000 | Бes xopyca |
| 001 | Chorus 1 |
| 002 | Chorus 2 |
| 003 | Chorus 3 |
| 004 | Chorus 4 |
| 005 | Feedback |
| 006 | Flanger 1 |
| 007 | Short Delay |
| 008 | Short Delay/Feedback |
| 009 | Flanger 2 |
| 010 | Flanger 3 |
| 011 | Celeste 1 |
| 012 | Celeste 2 |
| 013 | Celeste 3 |



Ab2

Чтобы отключить эффект хоруса, поворачивайте колесо управления данными до тех пор, пока на дисплее не появится «OOO».
Чтобы отрегулировать уровень хоруса, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано Bb2. Колесо управления данными теперь можно использовать для управления величиной хоруса от 0 до 127, которая будет отображаться на дисплее.

## РЕГУЛИРОВКА ЭКВАЛАЙЗЕРА

Эквалайзер звука фортепиано можно настроить, регулируя настройки низких и высоких частот.

## РЕГУЛИРОВКА НИЗКИХ ЧАСТОТ

Нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано С\#4.
Основной регулятор можно использовать для настройки низких частот.




Уровень от -12 до +12

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОКИХ ЧАСТОТ

Нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано Eb4.


## METPOHOM

У пианино Virtuoso есть встроенная функция метронома, который поможет оттачивать ритмические навыки.

При необходимости метроном можно включать и выключать, нажимая кнопку [METRONOME/LEFT].

Чтобы изменить громкость метронома, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано С\#1. Основной регулятор теперь можно использовать для управления громкостью метронома от О до 127, которая будет отображаться на дисплее.

Также можно установить тактовый размер метронома. Для этого нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в режим редактирования, а затем нажмите клавишу фортепиано Eb1. На дисплее отобразится значение по умолчанию 4-4, и основной регулятор теперь можно использовать для выбора необходимого размера из следующих вариантов:
$2 / 2,1 / 4,2 / 4,3 / 4,4 / 4,5 / 4,6 / 4,3 / 8,6 / 8,7 / 8$, 9/8, 12/8.

Обратите внимание, что основной регулятор теперь будет назначен для управления размерами метронома. Чтобы переназначить основной регулятор для выбора различных тембров фортепиано, нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT], затем нажмите клавишу фортепиано С\#2. На дисплее отобразится текущий номер голоса.

## ТЕМП

Темп метронома можно регулировать по мере необходимости. Удерживайте кнопку [METRONOME/LEFT] и на дисплее отобразится темп по умолчанию ( 120 pbm ). Теперь темп можно регулировать с помощью основного регулятора. Диапазон 20-280 ударов в минуту.


## ЗАПИСЬ

Virtuoso оснащен встроенным двухдорожечным рекордером, позволяющим записывать, воспроизводить и накладывать одну часть поверх другой, используя тот же или другой голос.
Перед записью установите желаемый голос, темп, уровень реверберации и функции метронома.
Нажмите кнопку [RECORD], чтобы войти в режим записи, а затем с помощью колеса управления данными выберите одну из следующих опций:

| HА ДИСПЛЕЕ |  |
| :--- | :--- |
| ФУНКЦИЯ ЗАПИСИ |  |
| ot1 | Запись только на Track 1 (Track 2 не будет <br> воспроизводиться во время записи) |
| ot2 | Запись только на Track 2 (Track 1 не будет <br> воспроизводиться во время записи) |
| tr1 | Запись на Track 1 (Track 2 будет воспр. во время записи) |
| tr2 | Запись на Track 2 (Track 1 будет воспр. во время записи) |
| CL1 | Используйте эту настройку для очистки записей на Track 1 |
| CL2 | Используйте эту настройку для очистки записей на Track 2 |

После того, как вы выбрали необходимые настройки трека, запись можно начать либо нажатием кнопки [DEMO/LEARN], либо начать автоматически, как только вы начнете играть.

Чтобы остановить запись, нажмите кнопку [RECORD]. Записи будут сохраняться даже при выключении/включении фортепиано.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Чтобы прослушать записанные треки, одновременно нажмите кнопки [RECORD] и [DEMO/LEARN].

Используйте основной решулятор для выбора следующих вариантов воспроизведения:
tr1: Воспроизведение аудио с Track 1
tr2: Воспроизведение аудио с Track 2
SnG: Воспроизведение аудио с двух дорожек одновременно

Нажмите кнопку [DEMO/LEARN], чтобы начать воспроизведение. Во время воспроизведения песни на дисплее будет отображаться «001». Если на дорожках 1 или 2 ничего не записано, на дисплее на мгновение отобразится «Err», и фортепиано вернется в режим исполнения, а на дисплее отобразится выбранный номер тембра.


Чтобы остановить воспроизведение и вернуться в режим исполнения, еще раз нажмите кнопку [DEMO/LEARN].

## УДАЛЕНИЕ ЗАПИСАННЫХ ТРЕКОВ

Чтобы стереть записанные дорожки, нажмите кнопку [RECORD] для входа в режим записи, выберите нужный вариант очистки дорожки с помощью колесика управления данными (CL1 для очистки дорожки 1, CL2 для очистки дорожки 2), затем снова нажмите кнопку [RECORD] для удаления записанных дорожек. запись. Фортепиано автоматически вернется в режим исполнения, и на дисплее отобразится выбранный номер голоса.

## ФУНКЦИЯ ОБУЧЕНИЯ

B Virtuoso есть встроенные демо-песни, каждая из которых имеет отдельные партии левой и правой руки, которые можно включать и выключать по мере необходимости, что обеспечивает отличную функцию обучения.

Нажмите и удерживайте кнопку [DEMO/LEARN] для входа в режим обучения, затем выберите нужную песню. Номер песни отобразится на дисплее, и обе кнопки [METRONOME/LEFT] и [FUNCTION/RIGHT] загорятся. Выберите один из следующих вариантов:

Нажмите [RECORD], чтобы прослушать полную демонстрационную песню (как для левой, так и для правой руки вместе).

Нажмите [METRONOME/LEFT], чтобы отключить звук левой части песни. При нажатии [RECORD] теперь будет воспроизводиться только партия правой руки песни, что позволит вам
подыгрывать/попрактиковаться в приглушенной части.

Нажмите [FUNCTION/RIGHT], чтобы отключить звук правой части песни. Нажатие [RECORD] теперь будет воспроизводить только партию левой руки песни, позволяя вам подыгрывать/попрактиковаться в приглушенной части.

Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку [RECORD] еще раз.

Чтобы выйти из режима обучения, нажмите кнопку [DEMO/LEARN].


## MIDI

Virtuoso может отправлять MIDI-информацию на компьютер или другое совместимое устройство через MIDI-выход или соединение USB.

## Функция LOCAL ON/OFF

Чтобы использовать пианино исключительно в качестве MIDI-контроллера, установите функции LOCAL ON/OFF значение «OFF». Другими MIDIустройствами (или программным обеспечением виртуальных инструментов, работающим на компьютере) теперь можно управлять с помощью Virtuoso, без воспроизведения внутренних звуков фортепиано.

Для этого нажмите кнопку [FUNCTION/RIGHT] для входа в функциональный режим.


Нажмите клавишу фортепиано C\#3, чтобы включить или выключить эту функцию по мере необходимости. Выбранная опция будет отображена на дисплее.


## СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

Выполнение сброса настроек приведет к очистке всех настроек памяти и восстановлению всех функций к заводским настройкам по умолчанию.

Чтобы выполнить сброс настроек к заводским настройкам, сначала выключите питание пианино. Затем удерживайте кнопки [METRONOME/LEFT] и
[FUNCTION/RIGHT] при включении фортепиано.

На дисплее отобразится "rst"
Когда кнопки [METRONOME/LEFT] и [FUNCTION/RIGHT] отпущены, фортепиано возвращается в режим исполнения и начинает работать нормально, как если бы оно было включено в первый раз.

## КАРТА MIDI-РЕАЛИЗАЦИИ

|  |  | TRANSMITTED | RECOGNIZED | REMARKS |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Basic Channel | Default Changed | $\begin{aligned} & 1-16 \\ & 1-16 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 1-16 \\ & 1-16 \end{aligned}$ | 000 |
| Mode | Default <br> Messages <br> Altered | Mode 3 <br> O <br>  | Mode 3 <br> X <br> X | 000 |
| Note Number | True voice | $\begin{aligned} & 0 \sim 127 \\ & * * * * * * * * \end{aligned}$ | 0~127 | 000 |
| Velocity Note | $\begin{aligned} & \text { ON } \\ & \text { OFF } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{O} \\ & \mathrm{O} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{O} \\ & \mathrm{O} \end{aligned}$ | 000 |
| After Touch | Keys <br> Touch Channel | $\begin{aligned} & X \\ & X \\ & X \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & x \\ & X \end{aligned}$ | 000 |
| Pitch Bend |  | X | X | 000 |
| Control Change |  | 0~127 | $\begin{aligned} & \hline 0,1,5,6,7,10,11 \\ & 32,64,65,66,67 \\ & 80,81,91,93,100 \\ & 101,121 \end{aligned}$ | 000 |
| Program Change | True \# | $\begin{aligned} & 0 \sim 127 \\ & * * * * * * * \end{aligned}$ | 0-23 | 000 |
| System Exclusive |  | O* | O* | *The controller will recognize and respond to GM Device inquiries. Master Tune supported. Master Volume supported. |
| System Common | Song Position Pointe <br> Song Select <br> Tune Request | $\begin{aligned} & x \\ & x \\ & x \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{X} \\ & \mathrm{X} \\ & \mathrm{X} \end{aligned}$ | Normal |
| System Real Time | Clock Commands | $\begin{aligned} & X \\ & X \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & X \\ & X \\ & \hline \end{aligned}$ | 127 |
| Aux <br> Messages | All Sounds Off* Reset All Controllers Local ON/OFF ALL Notes OFF Active Sensing System Reset | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & x \\ & x \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | 127 |
| Notes |  |  |  |  |

## ТАБЛИЦА НАСТРОЕК ПО УМОЛЧАНИЮ

В таблице ниже показаны заводские настройки фортепиано по умолчанию и указано, сохраняются ли пользовательские изменения этих настроек после выключения и включения устройства (выключения и включения устройства):

| ПАРАМЕТР | ПО УМОЛЧАНИЮ | СОХРАНЯЕТСЯ ПРИ ВЫКЛ. ПИТАНИя |
| :---: | :---: | :---: |
| Выбор тембра | 000-Grand Piano 0 | Нет |
| Регулировка октавы | 0 | Нет |
| Транспонирование | 0 | Нет |
| Функция Local | On | Нет |
| Привязка колеса управления | Data $=$ Voice Select Reverb On | Нет |
| Реверберация вкл/выкл | Reverb On | Да |
| Глубина реверберации | 18 | Да |
| Хорус вкл/выкл | Chorus Off | Да |
| Глубина хоруса | 36 | Да |
| Чувствительность клавиатуры | "NORMAL" | Нет |
| Точка разделения | F\#2 | Нет |
| Громкость голоса | 127 | Да |
| Громкость накладываемого тембра | 100 | Да |
| Громкость разделения | $127$ | Да |
| Громкость метронома | 100 | Да |
| Общая громкость | 0 | Нет |
| Темп | 120 | Нет |
| Тембр голоса Layer | 15-STRINGS 1 | Нет |
| Тембр голоса Split | 25-UPRIGHT BASS | Нет |
| Режим Layer вкл/выкл | Off | Нет |
| Режим разделения вкл/выкл | Off | Нет |

## ТАБЛИЦА КЛАВИАТУРЫ



## СПЕЦИФИКАЦИИ

| Клавиатура | Молоточковая, градуированная |
| :--- | :--- |
| Полифония | 128 голосов |
| Тембры | 30 |
| Демо-пьесы | 16 |
| Функция записи | Да, 2 дорожки |
| Функции наложения <br> и разделения клавиатуры | Да |
| Функция дуэта | Да |
| Коммутация | 2 входа для наушников, вход, для подключения <br> блока педалей, разъем USB-B, LINE IN/LINE OUT <br> МIDI OUT |
| Мощность усилителя | $2 \times 10 \mathrm{~W}, 2 \times 5 \mathrm{~W}$ |
| Габариты | $1390 \times 350 \times 780$ мм |
| Вес | 44 кг |

[^0]
## ROCKDALE ※

Цифровое пианино

## Модель: ROCKDALE VIRTUOSO

Гарантийный срок: 1 год \| Срок службы: 2 года
Сервисная поддержка: rockdale.ru/services/
www.rockdale.ru
Изготовитель: Рингвей Теч (Джиангсу) Ко., ЛТД. (Ringway Tech
(Jiangsu) Co., LTD.)
Адрес изготовителя: Но.101, Зангджианг Роад, Чангжоу, Джиангсу,
Китай 213125 (No.101, Hanjiang Road, Changzhou, Jiangsu, China 213125)
Страна происхождения: Китай
Импортер и организация, принимающая претензии от потребителей:
Импортер и организация, принимающая претензии от потребителей:
ООО «МУЗЫКАНТ» ОГРН 1067746017987|ИНН 7705710235
Юридический адрес: 119180, г. Москва, ул. Полянка Б.,
дом 2, строение 2, помещение 1, комн. 24
E-mail: info@rockdale.ru | Телефон: +7 (495) 641-59-95
Товар сертифицирован.

ROCKDALE Virtuoso Black




EHE


[^0]:    *Технические характеристики могут меняться без предупреждения

